



Honorable Concejo Deliberante
Berazategui
Capital Nacional del Vidrio
"Las Malvinas Fueron, Son y Serán Argentinas"

PROMULGADA
Decreto N° 1759
Fecha: 20/09/2024

CPDE. EXPTE. N° **6490-HCD-2024** –
DESPACHO N° 53 – COMISION DE:
CULTURA Y EDUCACION.-

VISTO

El Expediente N° 6490-HCD-2024, Referente a: Sol. Declarar de Interés Municipal, Histórico, Cultural y Educativo la Colección de Libros “Nosotras, en Libertad”; y

CONSIDERANDO

Que, en Argentina el Golpe Militar perpetrado por la Junta Militar, el día 24 de Marzo de 1976, sembró el terrorismo de Estado en todas sus formas, secuestrando, torturando, violando, robando bebés, y miles y miles de presos políticos sufrieron las torturas; amordazando la libertad de expresión;

Que la cárcel de Devoto, por aquella época funcionó como centro clandestino, donde 1.200 mujeres estaban detenidas y encarceladas por sus ideas políticas comprometidas con su militancia luchando por un mundo mejor;

Que más de doscientas mujeres ex presas políticas, militantes de los '70, privadas de su libertad en la cárcel de Villa Devoto, lo hicieron una vez más: Resolvieron tensar nuevamente sus lazos invisibles y concretos de amor y esperanzas para sostenerse y preguntarse. Ahí estaban, cada una de ellas, en todo el país y en varios lugares del mundo. Estaban tejiendo tramas, cosiendo heridas, sembrando justicia;

Que ellas fueron, mujeres/compañeras/hermanas decidieron encender la alquimia que las supo constituir frente al más feroz proceso de violencia sistemática ejercido por la última dictadura cívico militar eclesiástica. Y se dieron a la tarea de escribirse, de contar sus días después de la cárcel, después de las oscuridades más atroces perpetradas en la larga noche;

Que las protagonistas de estas páginas eligieron vivir una vida de militancia ligada a las causas que en su momento perseguían el sueño de los justos. La opción por los pobres, la justicia social, las juventudes, los trabajadores y las reivindicaciones de igualdad nutrieron su crecimiento. Fueron violentadas. Su generación fue diezmada y durante muchos años silenciada;

Que sus historias están plagadas de injusticias y coraje. Debieron enfrentar el dolor y la pérdida de sus compañeros, de sus amistades, de sus amores. La pérdida de la libertad y sus identidades militantes. Sin embargo, estas mujeres siguen sembrando, siguieron resonando en ese latido que ruge y siembra, que susurra comunitariamente;

Que son así un ejemplo de construcción en la diversidad, de unidad ante el atropello. Son parte de la fuerza viva de los feminismos puesto en marcha. Un fuego encendido en los barrios y las calles, en las universidades y las bibliotecas populares, en el debate de ideas y la militancia política;

Que el día 14 de Octubre de 2021 en la Nave de Ciencia de Tecnopolis, fue presentado por primera vez “Nosotras en Libertad”, inaugurando el mismo día la página Web, www.nosotrasenlibertad.com de acceso libre y gratuito. Cada presentación cuenta la experiencia vivida por las ex presas políticas, la mayoría de ellas nacidas entre 1945 y 1955, en un País de luchas y persecuciones;

Que la militancia de los 70, la cárcel, la recuperación de la Libertad, son tantas historias que describirlas en pocas palabras no alcanza para abarcarlas en toda profundidad y extensión. La militancia como opción de vida fue y será el motor, para creer que otro País es posible;

Que ellas dibujaron los senderos con las palabras que conforman cada uno de los testimonios de las memorias. Recordar que la lucha no es individual sino colectiva para seguir pensando en la vida y continuar con la militancia combatiendo las injusticias;



Honorable Concejo Deliberante

Berazategui

Capital Nacional del Vidrio

"Las Malvinas Fueron, Son y Serán Argentinas"

CPDE. EXPTE. N° 6490-HCD-2024.-

Que las autoras del libro BONAERENSE son:

- Carlota Marambio (Para vos, Alejandro - Agosto en Trelew).
- Eva Orifici (Victorias).
- Graciela Silvia Galarraga (Obstinados - Tía Graciela).
- Patricia Borensztein (La clase en la calle - Déjà vu).
- Graciela Celina Imaz (Redes).
- Mirtha Tomas (La reverencia del embajador de Vietnam - Olivetti Lettera amarilla).
- María Cristina Rodríguez (A vuelo de pájaro).
- Silvia Gordillo (Ellas, las compañeras - Meta vivir nomás).
- Silvia Juana Gordillo (Algo de mí).
- Margarita Palacios (Y qué pasó después).
- Cristina Sánchez (De ayer y de hoy).
- Noemí Mabel Di Gianni (Una vida).
- Berta Horen (Mi lugar en el mundo).
- María Eugenia Fernández (Agradecida, siempre).
- María Eva Romero (Felicidad).
- Aída Graciela Schtutman (Otros mundos posibles - Mi amiga María Eva - Huesito y traición).
- Cristina Bazerque (Ser perro verde).
- Nelfa Rufina Suárez (Búsquedas).
- Laura Claros (Piedra libre).
- Beatriz Horrac (Escribir - Marcas).
- Perla Diez (El Taller de la Amistad).
- Beatriz Zulema Grasso (Otra oportunidad - Andando).
- Estela Cerone (Otros hilos de la trama - Tiempo de pandemia).
- Araceli Gutiérrez (El monte y yo).
- Nora Hilb (Historia de una poesía).
- Patricia Molinari (Por un sueño).
- Silvia Emilia Martínez (Allá por 1990).
- Beatriz Castro (Militando).
- Elena Arena (Algo hicimos).
- Carmen Ortiz (Ese río).
- María Rosa Martínez (Somos la rabia).
- Juana Romero (Yo canto por aquellos).
- Emilce Moler (La larga noche).-

Que las autoras del libro ENTRE SIERRAS, VALLE Y RIOS son:

- Silvia Di Cola (Romántica y peleadora).
- Olga del Carmen García (A mi nieto por nacer).
- Ana Mirtha Marciale (Cuba en mi recuerdo - Una bomba en el juzgado).
- María Adela Barraza (Animarse).
- Mónica Piñeiro (La urdimbre - Paralelismos).
- Miriam Liliana Salvador (Mis pasos).
- María Beatriz Castillo (El Pocito).
- Adriana Corsaletti (Motorcito propio).
- Nidia Giacumino (Ilusiones y desilusiones).
- Alicia Varillas (En el aula).
- Elda Toranzo (Mi hermano).
- Amalia Antonini (De lo que estoy construida).



Honorable Concejo Deliberante

Berazategui

Capital Nacional del Vidrio
"Las Malvinas Fueron, Son y Serán Argentinas"

CPDE. EXPTE. N° 6490-HCD-2024.-

- Ana Cavadini (Gratitud).
- Liliana Beatriz Teplitzky (Una experiencia asamblearia).
- María Llorens (La Voz de Villa del Parque).
- Elba Balestri (Alfonsinas).
- María Celeste Seydell (Una causa invencible - El lenguaje del cariño).
- Inés Del Carmen Bruno Flores (Soy mujer - Caer y levantarse).
- Patricia Bardach (Sueños colectivos).
- Eva Zamora (La Villa, noticias del barrio).
- Estela María Escobar (La casita).
- María Cristina Mola (Diplomas de la vida).
- María Lidia Piotti (Taller Julio Cortázar - Red Buhito).
- Elida Josefa Eichenberger (Expresión teatral en la escuela - Derechos Humanos y Biodanza).
- Ana Mohaded (Las máquinas de hacer luz).
- Letizia Raggiotti (Por un camino y una siembra).
- Cristina Díaz (Recuerdos).
- Susana Gómez (No podemos estar ausentes).
- Sara Waitman (Construyendo caminos).
- Susana Strausz (Yo, ex presa política).
- Norma Susana San Nicolás (La vida y la política).
- Liliana, Betty y Susana Deutsch (Los bolsos de la esperanza).
- María Teresa Sánchez (Cuarenta años y seis meses después).
- Elia Salís (Otra vida, la misma pero distinta).
- Norma Susana San Nicolás (Irma Fuentes, una de nosotras).
- Letizia Raggiotti (Inventarios y algo más).-

Que las autoras del libro POR EL MUNDO son:

- Olga Llanos (Un hijo y el exilio).
- Alicia Partnoy (Volver).
- Sara Ponce (Haciendo caminos).
- Alicia Kozameh (Mensaje de Alicia).
- Margarita Drago (¿Quién soy?).
- Elena Sevilla (Desarraigo y raíces).
- María del Carmen Sillato (Que veinte años no es nada).
- Paulina Maciulis (Lo hicimos juntas).
- Adriana Spahr (De aquí y de allá).
- Olga Chamorro (Un fino balance).
- Lucía Molina Martínez (De libertades).
- Cecilia Graciela Muro (De Baradero a la tierra de los canguros).
- Graciela "Chachi" Arabaolasa (De aquí de allí, en mí todo).
- Marta del Valle Quiroga (Reencuentros).
- María Cristina Boidi (Laberintos migratorios).
- Inés Oludé (Carta a una sobrina imaginaria).
- Ángela Beaufays Herrero (Estrategias de resistencias).
- Elisa Longobardi de Vargas (Aquí y allá).
- Cristina Lange ("Nunca votes a un conservador").
- Martina Chávez (Ciudadana del mundo).
- Laura Rosa Franchi (Digresiones y transmisiones).
- Norma Victoria Berti (Testimoniancia).
- Estela Julia Robledo de Pittuelli (Pastoral de inmigrantes).
- Alicia Schiavoni (Entre Argentina e Italia).



Honorable Concejo Deliberante

Berazategui

Capital Nacional del Vidrio

"Las Malvinas Fueron, Son y Serán Argentinas"

CPDE. EXPTE. N° 6490-HCD-2024.-

- Gladys Baratce, Teresita Gauna, Adela Gutierrez, Estela Robledo, Alicia Schiavoni y Marta Toranzo (Nosotras presas políticas en italiano).
- Elizabeth Rubio Farías (Sendas y huellas).
- María Luisa Babini (De exilios y desexilios).
- Susana Mabel Elicabide (La vida te da sorpresas).
- Silvia Arana (El grito - Mujeres indígenas en pie de lucha).
- Catalina Palma Herrera (Sentido de pertenencia).
- Alicia Gómez (Lo que puede la lucha).-

Que las autoras del libro EMPRENDAMOS EL VIAJE son:

- Florencia Gattari (Somos Nosotras).
- Alicia Casabonne (Las setentistas y los feminismos - Ellas también están).
- Judit Casco (17 puertas).
- Liliana Arrastía (Nacimiento de Viuda y novias de Pappo).
- Patricia Borensztejn (Crónica de un encuentro).
- Liliana Rossi (Nosotras somos el fuego).
- Ramona Albornoz (Encuentro).
- Silvia Horne (Desde las tripas).
- Ana María Garraza (En medio de la pandemia).
- Berta Horen (La historia desde Nosotras).
- Cristina Mola (Nosotras, la música, los libros y el cine).
- Matilde Zúcaro (Nosotras y las plantas nativas).-

Que las autoras del libro ANDES, PAMPA y PATAGONIA son:

- Sara Murad (Mirarme al espejo).
- Lucía Magdalena Torres (Mis memorias).
- Pía Viltés (En Salta).
- Alba Lilián Reynaga (Hacedoras).
- Julieta Locascio (Cuarenta kilos).
- Inés Lugones (La memoria iluminada).
- María Susana Habra (Ampliar el círculo).
- Gladys Loys (¿De qué se trata?).
- María Illanes (Rearmándonos).
- Diana Quirós (De andares y desandares).
- Argentina López (Tiempo de primavera).
- Diana Quirós y Argentina López (En memoria de Justino Vergara).
- Emperatriz Márquez (Niquixao, mi lugar - Maestra rural de 4° categoría).
- Cristina Ibáñez (El exilio).
- Virginia Rodríguez (Mujeres).
- Edith Noemí Arito (Versos en ecuaciones de libertad).
- Vilma Emilia Rupolo (Bailar, bailar y bailar).
- Sofía D'Andrea (Feministas - No todo fue dicho en palabras).
- Silvia Ontivero (Más que yo).
- Mabel Maldonado de Montoto (La red).
- Lilian María Videla (Contabilidad y Derechos Humanos).
- Ana María Garraza (Las palabras - Tiempos y mares - El vestido azul).
- Silvia Lacreu (Las dos desapariciones).
- María Cristina Ercoli (Pedacitos de nuestro proyecto).
- Marta Candía (Búsquedas y nuevos encuentros - Los tahiles).
- Elena Chena (La salida).
- María Leonor González (María Luisa Martínez, partera)



Honorable Concejo Deliberante

Berazategui

Capital Nacional del Vidrio

"Las Malvinas Fueron, Son y Serán Argentinas"

CPDE. EXPTE. N° 6490-HCD-2024.-

- Julia Giganti (Paralelo 42).
- Silvia Horne (Continuidad de los cielos).
- Lucía Isabel Briones Costa (Ni aún vencida).
- Celia Chacón (Mil renglones en libertad - Mujer que teje).
- Silvia Asaro (Aquella mañana - Insólito).-

Que las autoras del libro NAVEGANDO EL PARANÁ son:

- Silvia Abdolatif (Cuidar corazones).
- María Graciela Fransen (No nos jubilamos).
- Elvira Aidée Acuña (Con nosotras no pudieron - Luchar).
- Susana Benedetti (Desde afuera).
- Ana Olivo (De regreso a la tierra).
- Mabel Irene Fernández (Don Panta y Facón Grande).
- Gladys Leonor Hanke (La "despedida" de Galtieri - Brindis de navidad - No más dudas).
- Alicia Helena Casabonne (Por los olvidados).
- Mabel Irene Fernández (Hasta encontrarlos).
- Lisa Beatriz Monje (Nunca más callé).
- Cristina Preckel (No nos han vencido).
- Dalia Elisa Canteloro (Portadora de sueños - Irma Albelo, noventa y tres años).
- Martha Álvarez (La egresada del '78).
- Judit Casco (No llores sauce - Las previas).
- Mabel Irene Fernández (Nosotras en la pandemia).
- Alicia Helena Casabonne (Cuarentenas).
- Oliva Cáceres Taleb (Encierros).
- María del Rosario Badano (En primera persona del plural).
- Mariana Fumaneri, Marta Brasseur, Graciela Schaab, Silvia Pingsdorf y Rosario Badano (La Solapa).
- Cristela Beatriz Godoy (De eso se trata).
- Alicia Ferrer (Por más derechos).
- Maria Julia Clotilde Giusto (Un desafío).
- María Cristina Lucca (Tejiendo vínculos).
- Lidia Inés Subovsky (Pinceladas - La Espiral).
- Susana Richardet (De cuando vino León).
- Liliana Arrastía (Fotogramas de un sueño político).
- Alejandrina Gómez (Puertas abiertas).
- Nora Spagni (Unos días con José, Rubén y Carlos).
- Milagros Almirón (Las tramas).
- Graciela Boffelli (Llama que nunca se apaga).
- María Rosa Almirón (Transformaciones).
- Diana Guastavino (Fragmentos).
- María Rosa Genevois (Miscelánea).
- Ema Delia Lucero (Museo de la Memoria).
- Patricia Céuninck (Pasado y presente).
- Elsa Liliana Splendiani (Un cartel que nunca bajó).
- Stella Maris Vallejos (La decisión - Oportunidad).
- Alicia González Alarcón (Logros).
- Marta Ronga (Retazos - Mujeres de Rosario).



Honorable Concejo Deliberante

Berazategui

Capital Nacional del Vidrio

"Las Malvinas Fueron, Son y Serán Argentinas"

CPDE. EXPTE. N° 6490-HCD-2024.-

Que las autoras del libro LAS DEL PUERTO son:

- Raquel Mac Donal (Rawson desde adentro - El regreso).
- Berta Eugenia Falicof (Lo que no fue - Recurso necesario - "A la sombra de las luces").
- Cristina Feijóo (Mi fuerza).
- Estela Cereseto (Conquistando sueños).
- Irma Antognazzi ("¡Prepare sus cosas!").
- Fátima Edelmira Cabrera (Y todavía falta).
- Claudia Mazza (Un hilo que crece).
- Sara Melul (Cartas en el exilio).
- Teresita Gómez (Vivencias y caminos).
- María Victoria Rillo (Reconocerse).
- Norma Espíndola (Poemario).
- Liliana Ortiz (La ballena azul).
- Isabel Catalina Garraza (Hacia la luz).
- Mabel Grimberg (Nuestros cuerpos hablan).
- Graciela Movia (De nuevo).
- Graciela Meloni (Quiero Retruco).
- Dora Ester Bar (Aprendizajes).
- Aurora Nélide Vilas (Andar andando).
- Patricia Machado (La vida, un río).
- Elba Noemi Arana (Desde el hospital).
- Delia Perot (Patria para todes).
- Nieves Kanje (Pacto).
- Liliana Vogler (¿Y por qué no?).
- Milagro Palacios (La llave).

Que "Nosotras en Libertad" es la demostración de entereza y sus experiencias, sus sueños y la formulación de otro mundo posible, se compilan en seis itinerarios definidos por los territorios en donde han dejado huella. En cada relato está presente su esencia, su lucha, su tenacidad. Ni muertas, ni locas. En libertad.-

POR ELLO
EL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE SANCIONA CON FUERZA DE:

O R D E N A N Z A N° 6563

ARTICULO 1°: DECLARASE de Interés Municipal, Histórico, Cultural y Educativo, la colección de Libros titulados "Nosotras, en Libertad", que reúne textos de más de doscientas Mujeres Políticas que fueron presas durante la última Dictadura Cívico-Militar.-

ARTICULO 2°: ENVIESE copia de la presente Ordenanza a las Honorables Cámaras de Senadores y Diputados de la Nación y de la Provincia de Buenos Aires, a los Honorables Concejos Deliberantes del ámbito bonaerense, a la Dirección General de Cultura y Educación de la Provincia de Buenos Aires y Organismos de Derechos Humanos de la Provincia de Buenos Aires y a todas las Entidades de Bien Público del Distrito de Berazategui.-

ARTICULO 3°: COMUNIQUESE a quienes corresponda, dése al Registro General y cumplido, ARCHIVESE.-

Berazategui, 5 de Septiembre de 2024.-

Fdo. Sr. Presidente del H.C.D. :
Sr. Secretaria del H.C.D. :

Cra. ANDREA ELISABET CANESTRO
SILVIO OSVALDO ACUÑA

ES COPIA FIEL
Digitalizado
Rodolfo Aguilar
05/09/2024